



RADA MIEJSKA ZŁOCZOWA  
REJON ZŁOCZOWSKI OBWÓD LWOWSKI

Ukraina, 80700, obwód Lwowski, rejon Złoczowski, miasto Złoczów, ul. Szaszkewycza M. 22  
+38(03265) 4-23-76, mail@zlmr.gov.ua, www.zlmr.gov.ua

21.06.2023 №1964/46

URZĄD MIEJSKI  
w Cieszyńnie

Wpł. 29. 06. 2023

Wysł. .... Zasiłk. **SEKRETARZ**

L.dz. **17125** zał. ....

*BRM, BRM*  
*MCZK - rozpatrzenie*  
*- popytowanie - odpis*  
*BRM - do siedlarni*  
*Rechny do RM Cieszyń*

21.06.23

*Staszkiw*  
Burmistrz Miasta Cieszyń  
Gabriela Staszkiwicz

Urząd Miejski w Cieszyńnie  
ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyń

*Rachni*  
Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Ci  
*Bielski*  
Łukasz Bielski

Szanowna Pani Burmistrzu,  
szanowni członkowie rady, drodzy mieszkańcy!

Wyrażam mój szacunek i wdzięczność każdemu z Was za wielkie, bohaterskie wsparcie dla nas, Ukraińców, podczas tej strasznej agresji rosyjskiej.

Minęły długie 483 dni od rozpoczęcia aktywnej fazy tej wojny.

Reflektując nad tym czasem, uświadamiam sobie, że siłą ducha naszych żołnierzy i przy wsparciu społeczności międzynarodowej, przede wszystkim Was, Wielkiego Narodu Polskiego, walczymy z uzbrojonym po zęby wrogiem.

Wojna jest już częścią naszego życia. Około 2000 mężczyzn i kobiet tylko z naszej hromady broni naszą wolność i zapewnia bezpieczeństwo innym narodom.

Każdego dnia musimy wspierać wojsko, pomagać uchodźcom i zapewniać wszelką możliwą pomoc rodzinom obrońców i mieszkańcom obszarów frontowych.

Dziś odbył się kolejny pogrzeb w naszej hromadzie. Poległy bohater miał 37 lat. Rozpacz rodziców, łzy dzieci, które nie potrafią jeszcze w pełni zrozumieć tej utraty. Doświadczamy tego za każdym razem. Dla naszych narodów najwyższą godnością jest bycie wolnym. Być może dlatego, że pamiętamy. Wy pamiętacie, jak naziści i komuniści „rozszarpali” Polskę na początku II wojny światowej. Wasza polska wolność wiele Was kosztuje. My pamiętamy ludobójstwo Ukraińców dokonane przez krwawy reżim komunistyczny. I nasza wolność drogo nas kosztuje.

Mając to na uwadze, robimy wszystko, co w naszej mocy, aby temu zapobiec. Chcemy, aby nasze narody mogły swobodnie żyć na ziemi, otrzymanej od Boga.

Dziękuję Wam, panie Burmistrzu, panowie członkowie rady, drodzy mieszkańcy, za tę fundamentalną solidarność z Ukraińcami, za wszystkie formy troski, które okazaliście naszym uchodźcom, mimo wszystko...

Dziękuję Wam wszystkim za wsparcie ukraińskiej armii i ukraińskich hromad. Ukraina przetrwa i nie zmęczy się tą wojną. Podkreślam to zawsze i wszędzie: Ukraina walczy i wygrywa dla Europy!

Proszę i Was, abyście nie zmęczyli się tą wojną.

Napotkawszy godny opór na polu bitwy, nasz wspólny wróg, terrorystyczny rosyjski reżim putina, próbuje zasiać niewiarę i obojętność wobec wojny, obwiniając miliony ukraińskich uchodźców za tymczasowe niedogodności w Europie i na świecie.

Wojna trwa, a nasze potrzeby na froncie, dla przesiedleńców, sierot i osób znajdujących się w trudnej sytuacji rosną. Nasze zasoby wyczerpują się. Rozumiemy, że bez pomocy Europy, całego cywilizowanego świata i naszych najbliższych przyjaciół, w szczególności Polaków, nie będziemy w stanie wygrać tej wojny, zniszczyć krwawy reżim putina i straszne imperium zła.

Dlatego szczerze dziękuję Wam za nieocenioną pomoc i jeszcze raz proszę o pomoc w rozwiązaniu naszych problemów (Dodatek 1). Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać od Switlany Karmazyn, kierownika działu współpracy międzynarodowej, tel. +380502261002, mtd@zlmr.gov.ua

Mając nadzieję na zrozumienie i dobrą wolę waszej gminy, załączamy listę rzeczy, których potrzebujemy w pierwszej kolejności.

Za naszą i Waszą wolność!

Chwała Polsce! Chwała Ukrainie!

Z wyrazami głębokiego szacunku,  
prezydent miasta Złoczowa  
tel. +380673137373



Ihor HRYNKIW

## LISTA POTRZEB

### 1. dla żołnierzy Sił Zbrojnych Ukrainy

- samochody z napędem na cztery koła, samochody terenowe, pickupy terenowe, minibusy;
- urządzenia termowizyjne;
- noktowizory;
- quadkoptery DJI Mavic 3, systemy zrzuću ładunku dla quadkopterów DJI Mavic 3;
- walkie-talkie MOTOROLA DP 4400, 4600, 4800, które działają w zasięgu VHF i dodatkowe baterie do nich;
  
- produkty spożywcze o długotrwałym przechowywaniu;
- produkty higieniczne;

### 2. wyposażenie schronów szkolnych w czasie sygnału „Alarm Powietrzny”

- ławki drewniane;
- LED ekrany, laptopy, Wi-Fi routery dla szkół, flipcharty;
- artykuły biurowe.

### 3. na potrzeby Złoczowskiego Centralnego Szpitala Rejonowego

- stojak laparoskopowy;
- ureteroskop, urofluorometr, radiometr UFO;
- ruchome stoły manipulacyjne, funkcjonalne łóżka medyczne, stoliki nocne medyczne;
- zestaw narzędzi chirurgicznych;
- aparat RTG C- łuk;
- koagulator / ablator elektrochirurgiczny;
- bakteriobójcze lampy ultrafioletowe;
- defibrylator z monitorem;
- cyfrowy fluorograf;
- sterylizatory plazmowe;
- maszyna pakująca;
- stoły operacyjne RTG;
- paneli pacjenta;
- maszyna myjąco-dezynfekująca do narzędzi;
- konsulowie operacyjni, lampy operacyjne;
- monitory pacjenta;
- bronchoskop, wideolaryngoskop, histeroskop;
- laptopy, drukarki;
- pralko-suszarka przemysłowa 20-30 kg, zmywarki;
- autoklawy medyczne;
- mały samochód typu karetka, samochód do obsługi gospodarczej z wywrotką;
- audiograf;

Prezydent Miasta  
tel. +380673137373



Ihor HRYNKIW

